

## 中華煤氣落實內地首個水務項目

### 與江蘇省吳江市簽訂區域供水合資合同

( 深圳 , 2005 年 6 月 30 日 ) 香港中華煤氣有限公司 ( 中華煤氣 ) 今天與江蘇省吳江市區域自來水投資有限公司簽署合資合同 , 成立吳江華衍水務有限公司 , 成為中華煤氣在內地的第一個水務項目。中華煤氣佔 80% 股權 , 並擁有合資公司的管理權。合資年期為 30 年 , 項目總投資額為 9.7 億元人民幣。本項目獨家享有吳江市行政區域內 30 年的供水特許經營權。

中華煤氣常務董事陳永堅表示 : 「早於二零零三年 , 中華煤氣已在吳江市投資管道燃氣項目 , 這次吳江水務項目更是我們投資內地的一個重要里程碑。近年來 , 隨着各地城市的蓬勃發展 , 中國各級政府對水資源的開發和管理都十分重視 , 為我們進入水務事業提供了良好的機遇 , 亦為中華煤氣的內地投資掀開了嶄新的一頁。 」

陳永堅續稱 : 「在內地政府積極改進人民生活素質的大前提下 , 我們相信在水務項目的投資及經營 , 能為中華煤氣帶來相對低風險但穩定的回報。憑着中華煤氣過去多年在內地從事城市燃氣公用事業的經驗、在管網基建方面的專業建造和管理、以客為尊的優質服務精神 , 定能在水務方面產生協同效應 , 增加我們進一步投資水務項目的效益。 」

吳江市位於江蘇省最南端 , 地處江蘇、接壤浙江、鄰近上海與蘇州 , 距上海虹橋機場僅 56 公里 , 素有「魚米之鄉」和「絲綢之府」的美譽 , 招攬台商投資製造業特別有成就。2004 年全國百強縣列第九位。吳江市已成為長江三角洲地區最具發展潛力的新興城市之一。

吳江全市總面積 1176 平方公里，戶籍總人口約 78 萬，暫住人口 35 萬，現有自來水用戶 18 萬戶，2005 年總售水量預計達 1.15 億立方米。吳江市 2004 年國內生產總值 340 億元，人均生產總值 43,742 元。隨著吳江市在經濟和社會的不斷發展，供水需求量快速上升。自 2001 年以來，每年都在以 20% 以上的幅度遞增，未來仍將保持一定的增長幅度，其中工業、商業用水佔六成以上。

陳永堅總結說：「隨著內地公用事業市場的進一步開放和發展，水務市場蘊藏無限商機，吳江水務項目是中華煤氣進入內地水務市場的第一步。我們未來會不斷發掘和拓展內地其他城市的水務項目，為我們的投資者帶來更理想的回報。」

### 香港中華煤氣有限公司簡介

香港中華煤氣有限公司於一八六二年成立，是本港第一家公用事業機構。現時中華煤氣的管網已拓展至超逾三千公里，管網覆蓋全港八成五的家庭，為超過一百五十萬住宅及工商業客戶供應煤氣。中華煤氣的主要業務包括生產及輸配煤氣，銷售煤氣及煤氣爐具，並提供全面的售後服務。中華煤氣在本港也發展多元化的環保能源業務，包括石油氣加氣站和利用沼氣生產煤氣。

過去十年，中華煤氣一直積極拓展國內城市管道燃氣業務，除了參與廣東液化天然氣項目外，分別在珠江三角洲的深圳、番禺、中山、順德、廣州東永及廣州科學城；在江蘇省的南京市、蘇州工業園區、張家港、宜興、常州、泰州、徐州、吳江、丹陽；在山東省的濟南東、濰坊、威海、泰安、青島即墨市和嶗山高新技術產業開發區、淄博、龍口；在安徽的馬鞍山、安慶；浙江的桐鄉；以及在湖北省的武漢市等地成立城市管道燃氣合資企業。最近並參與安徽省天然氣支線項目，以及在首都北京成立第一個華北地區的合資城市管道燃氣項目。

\* \* \*

查詢：

香港中華煤氣有限公司企業傳訊部

電話：2963 3493 傳真：2516 7368

電子郵遞：ccd@towngas.com

如欲查詢煤氣公司最新資料，請登入 [www.towngas.com](http://www.towngas.com) 的網上新聞中心。